

	<p><b>Самоуправа Срба у Мађарској</b>  1055 Будимпешта  V кварт, Ул. Микше Фалка 3. II/1.  Тел:(36-1) 331-5345 факс:269-0638  e-mail: <a href="mailto:ssm@t-online.hu">ssm@t-online.hu</a></p>	<p><b>Szerb Országos Önkormányzat</b>  1055 Budapest  V. ker. Falk Miksa u. 3. II/1.  Tel:(36-1) 331-5345 Fax: 269-0638  e-mail: <a href="mailto:ssm@t-online.hu">ssm@t-online.hu</a></p>
---	--	---

## Kivonat

### Szerb Országos Önkormányzat Elnöke 79/2020. (V. 07.) határozata

A Szerb Országos Önkormányzat Közgyűlésének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a közgyűlés jogkörében eljárva meghozom az alábbi határozatot:

„A Szerb Országos Önkormányzat Közgyűlésének elnöke A Szerb Országos Önkormányzat által nyújtott támogatások rendjéről szóló 108/2019 (2019. VI.21.) szabályzat értelmében a pályázati felhívások szerb nyelvű tartalmát (szövegét) az alábbiak szerint határozza meg:

По Правилнику конкурсног фонда ССМ (2019.06.21.), Самоуправа Срба у Мађарској објављује:

### Конкурс за финансирање пројеката Срба у Мађарској у 2020. години

**Рок за пристизање конкурса:** 09. јуна 2020. године

Конкурс се може предати путем поште.

**Адреса:** Самоуправа Срба

у Мађарској, улица Микше Фалка број 3, 1055 Будимпешта (1055 Budapest, Falk Miksa u. 3)

**Услови и правила** конкурса у целини се могу видети на веб страници Самоуправе Срба у Мађарској [www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) под насловом: „ A Szerb Országos Önkormányzat támogatások rendjéről szóló szabályzat”)

**Документација која се прикључује уз конкурсну пријаву:** Формулар за подношење конкурса може се преузети на веб страници Самоуправе Срба у Мађарској [www.szerb.hu](http://www.szerb.hu)

под насловом: „ A Szerb Országos Önkormányzat támogatások rendjéről szóló szabályzat”- прилог број 1.)

**Рок за доношење одлуке:** у року од 20 дана од истека рока за предају конкурса

**Конкурс се објављује у следећим медијима:**

- веб страница Самоуправе Срба у Мађарској ([www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) )
- Српске недељне новине, 08. маја 2020. године

Детаљне информације могу се добити: од Николе Чупић конкурсног референта Самоуправа Срба у Мађарској (понедељак-четвртак 9.00-15.00 часова, петак 9.00-12.00) на тел. 30/231-3301.

**Резултати конкурса се објављује у следећим медијима:**

- веб страница Самоуправе Срба у Мађарској ([www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) )
- Српске недељне новине

**Конкурсисти могу:**

- по тачки 2. § 2. о Закону о народностима српске локалне и територијалне самоуправе
- по тачки 15. § 2. Закону о народностима српска народносна удружења
- месне српске црквене општине
- по тачки 16. § 2. о Закону о народностима српске народносне фондације
- српске васпитно-образовне институције

Конкурсне пријаве ће разматрати Одбор за културу Самоуправе Срба у Мађарској.

Самоуправа има право да распише конкурсе за следеће области:

- одређених задатака у складу статута, оснивачког акта и прописа организације која конкуришу
- финансирање учествовање на манифестацијама, стручним конференцијама
- подржавање програме у вези очувања националног, образовног и културног идентитета
- подржавање дечијих манифестација
- финансирање црквених слава, меморијалног дана
- подржавање циљеве српске заједнице

Додељени износ по конкурсима минимално педесет хиљада, максимално петсто хиљада форинти годишње.

У Будимпешти, 28.04.2020.

Самоуправа Срба у Мађарској

По Правилнику конкурсног фонда ССМ (2019.06.21.), Самоуправа Срба у Мађарској објављује:

**Конкурс за финансирање школских програма, манифестација и пројеката који имају за циљ неговање српског језика, културе, традиције и обичаја**

**Рок за пристизање конкурса:** 09. јуна 2020. године

Конкурс се може предати путем поште.

**Адреса:** Самоуправа Срба у Мађарској, улица Микше Фалка број 3, 1055 Будимпешта (1055 Budapest, Falk Miksa u. 3)

**Услови и правила** конкурса у целини се могу видети на веб страници Самоуправе Срба у Мађарској [www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) под насловом: „ A Szerb Országos Önkormányzat támogatások rendjéről szóló szabályzat”)

**Документација која се прилаже уз конкурсну пријаву:** Формулар за подношење конкурса може се преузети на веб страници Самоуправе Срба у Мађарској [www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) под насловом: „ A Szerb Országos Önkormányzat támogatások rendjéről szóló szabályzat”- прилог број 1.)

**Конкурс се објављује у следећим медијима:**

- веб страница Самоуправе Срба у Мађарској ([www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) )
- Српске недељне новине, 08. маја 2020. године

Детаљне информације могу се добити: од Николе Чупић конкурсног референта Самоуправе Срба у Мађарској (понедељак-четвртак 9.00-15.00 часова, петак 9.00-12.00) на тел. 30/231-3301.

**Резултати конкурса се објављује у следећим медијима:**

- веб страница Самоуправе Срба у Мађарској ([www.szerb.hu](http://www.szerb.hu) )
- Српске недељне новине

**Право подношења пријаве на конкурс имају:**

- по тачки 15. § 2. Закону о народностима српска народносна удружења
- по тачки 16. § 2. о Закону о народностима српске народносне фондације
- непрофитна друштвена предузећа (д.о.о.) у чијем се делокругу налази неговање српског културног наслеђа
- српске васпитно-образовне институције и институције Самоуправе Срба у Мађарској
- Конкурсни пројекат треба да има за циљ очување и неговање српског језика и популаризацију наставе на српском језику.
- Програми, манифестације могу бити на нивоу школе, одељења, забавишта, насеља, региона.

**Начин исплате средстава:**

предфинансирањем

Конкурсне пријаве ће разматрати Одбор за културу Самоуправе Срба у Мађарској.

Додељени износ по конкурсима минимално педесет хиљада, максимално петсто хиљада форинти годишње.

У Будимпешти, 28. априла 2020.

Самоуправа Срба у Мађарској

Самоуправа Срба у Мађарској  
у сарадњи са Српским институтом  
расписује за 2020. годину

### НАГРАДНИ КОНКУРС

за сакупљање српске језичке, завичајноисторијске и етнолошке грађе у Мађарској.

Информације и услови конкурса:

1.

А) **Конкурсати могу** приватна (**физичка**) **лица или њихове групе** које имају свог представника, потписника конкурсног рада. Подносилац конкурса треба да је **одрасла особа** (пунолетно лице), мађарски држављанин или – ако нема мађарско држављанство – да располаже сталним пребивалиштем (усељеничким статусом) у Мађарској.

Б) **Конкурсни рад могу да поднесу индивидуално или групно и ученици** средњих школа и виших разреда основне школе. Уколико ученици подносе свој конкурс уз помоћ школског ментора у конкурс у треба да се наведу и подаци наставника, професора или другог ментора – одрасле особе која је радила са ученицима на конкурсном раду, а ако је уз помоћ ментора остварен групни ученички рад, формалан подносилац конкурса је ментор.

2. **Конкурсати се може радовима у којима се доноси, представља и обрађује сакупљена грађа из неке од следећих тематских области:**

а) стари и савремени **локални српски географски, топографски називи** (називи улица, тргова, делова насеља, делова атара насеља, називи путева, географских формација у околини насеља, салаша, околних насеља итд.) у једном насељу у Мађарској где су некада живели Срби или где и сада живе Срби

б) стара и савремена **презимена српских породица** у једном насељу у Мађарској

в) стари и савремени **породични и лични надимци** српских породица и њихових чланова у једном насељу у Мађарској

г) традиционална и савремена **имена од миља** Срба у једном насељу у Мађарској

д) стари и савремени **локализми у говору Срба** у једном насељу у Мађарској (Под локализмом овде подразумевамо речи, изразе, граматичке облике, узречице који се сматрају различитим од стандарда и/или специфичним, карактеристичним за дато насеље или групу насеља.)

ђ) **фотодокументовање непокретног српског материјалног наслеђа и српских јавних натписа** у једном насељу у Мађарској.

2. **Детаљно упутство** за обраду и документовање прикупљене грађе се налази на сајту Српског института и Самоуправе Срба у Мађарској. Упутство се може добити и лично у канцеларији Самоуправе (адреса: Будимпешта, ул. Микше Фалка бр. 3.) или Института (адреса: Текелијанум – Будимпешта, ул. Вреш Палне бр. 19.) у радно време или се може затражити од Самоуправе или Института да се поштом доставе.

3. Писмени конкурсни радови треба да се поднесу на папиру, поштом, на адресу: Самоуправа Срба у Мађарској (Szerb Országos Önkormányzat), 1055 Budapest, Falk Miksa u. 3.) На коверту обавезно написати: „конкурс у области истраживања“. Фотографски радови треба да се поднесу у облику фотографија на папиру димензија најмање: 9x13 cm **и** дигитално на адекватном носачу, дигиталног обима најмање 1 Mb. Аудио-снимци се исто подносе у дигиталној форми.

4. **Конкурси треба да се поднесу шифровано.** На конкурсни рад и на поштанску коверту треба написати шифру, као и на мању *затворену* коверту у коју треба ставити попуњени и потписани конкурсни формулар са личним подацима подносиоца конкурса. Лични подаци се обавезно дају попуњавањем конкурсног формулара који се може преузети са сајта Самоуправе или Института, или се може добити у канцеларији Самоуправе и Института. Мала затворена коверта са подацима

подносиоца конкурса се ставља у поштанску коверту поред конкурсног рада. Ако је конкурсни рад израдила група људи, онда се у коверти са личним подацима наводе подаци свих чланова групе уз назнаку представника групе.

5. Исти подносилац конкурса може да поднесе и више конкурса у различитим тематским областима (а, б, в, г, д, ђ), односно са прикупљеном грађом из више насеља (макар и у истој тематској области).
6. **Конкурсна документација** треба да садржи: (а) Конкурсни рад са шифром, састављен према детаљним упутствима, (б) попуњени и потписани конкурсни формулар у затвореној мањој коверти са назначеном шифром споља. Ако је конкурсни рад дело групе људи, онда за сваког члана треба да се попуни посебан формулар са знаком да ли се ради о члану или представнику групе. (Напомена: за тематску област сакупљања етногафске, завичајноисторијске и лингвистичке грађе користи се посебан формулар, различит од оног за конкурсе у области културних манифестација.)
7. **Рок** за подношење конкурса је **23. новембар 2020. до 24:00 часа**. (До овог рока треба да се конкурсна документација стави на пошту.)

#### **Вредновање и награђивање конкурсних радова:**

1. Конкурси са непотпуном документацијом или нешифровани конкурси, односно конкурси поднети после назначеног рока се не разматрају и не вреднују.
2. Подносиоци конкурса ће добити потврду од Самоуправе у року од два дана по приспећу конкурсног рада. После провере конкурсне документације Самоуправа ће обавестити подносиоца да ли ће се рад вредновати или због недостатака наведених у претходној тачки неће бити разматран.
3. Шифроване конкурсне радове ће вредновати трочлана стручна комисија формирана од стране Српског института, састављена од етнологa и лингвиста и дати предлог за награђивање. Радови ће се вредновати на основу количине и вредности сакупљене грађе, као и на основу квалитета обраде и презентовања ове грађе. Детаљнији аспекти вредновања се налазе у детаљном упутству за израду конкурсних радова.
4. У зависности од броја и квалитета пристиглих радова доделиће се **прве, друге и треће награде, као и похвале уз одговарајуће новчане награде. За награђивање ученичких и студентских радова формираће се посебне категорије награда.** Наградни фонд у овом распису конкурса износи бруто милион форинти која сума се по потреби може допунити и повећати.
5. Одлуку о наградама доноси Одбор за културу Самоуправе Срба у Мађарској на основу предлога стручне комисије која је вредновала радове. Рок за доношење одлуке је 10. децембар 2020. Резултати конкурса ће се објавити на сајту Самоуправе, Института и СНН-а до 18. децембра 2020, као и у наредном броју СНН-а, у штампаној форми. Подносиоци конкурса ће такође бити благовремено мејлом и/или поштом обавештени о резултату њиховог конкурса. Исплате награда ће се извршити до 31. децембра 2020. године.

6. Сакупљена грађа обрађена у конкурсним радовима ће се уврстити у базе података о Србима у Мађарској које саставља Српски институт, уз навођење извора (подносилаца радова). Најбољи радови ће се објавити у посебној публикацији.

Овај конкурс је објављен у складу са правилником Самоуправе Срба у Мађарској за суфинансирање и финансирање прихваћеним одлуком Скупштине ССМ број 108/2019 (21.VI 2019).

- на сајту Самоуправе: [www.szerb.hu](http://www.szerb.hu)
- на сајту Института: [www.srpskiinstitut.hu](http://www.srpskiinstitut.hu)
- и у Српским недељним новинама ([www.snnovine.com](http://www.snnovine.com)).

Информације у вези са конкурсом се могу добити од:

- Николе Чупића, референта Самоуправе за конкурсе (тел.: +36-30231-3301, мејл: [csupics.nikola.ssm@gmail.com](mailto:csupics.nikola.ssm@gmail.com))
- Софије Каплан, сараднице Института +36-1-782-1639, [szofia.kaplan@srpskiinstitut.hu](mailto:szofia.kaplan@srpskiinstitut.hu)

*Самоуправа Срба у Мађарској*

Szutor Lászlóné, sk  
SZOÖ elnöke

A kivonat hiteles.

Budapest, 2020-05-20

